

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 91 (2000)

Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

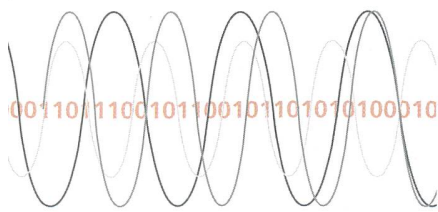
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



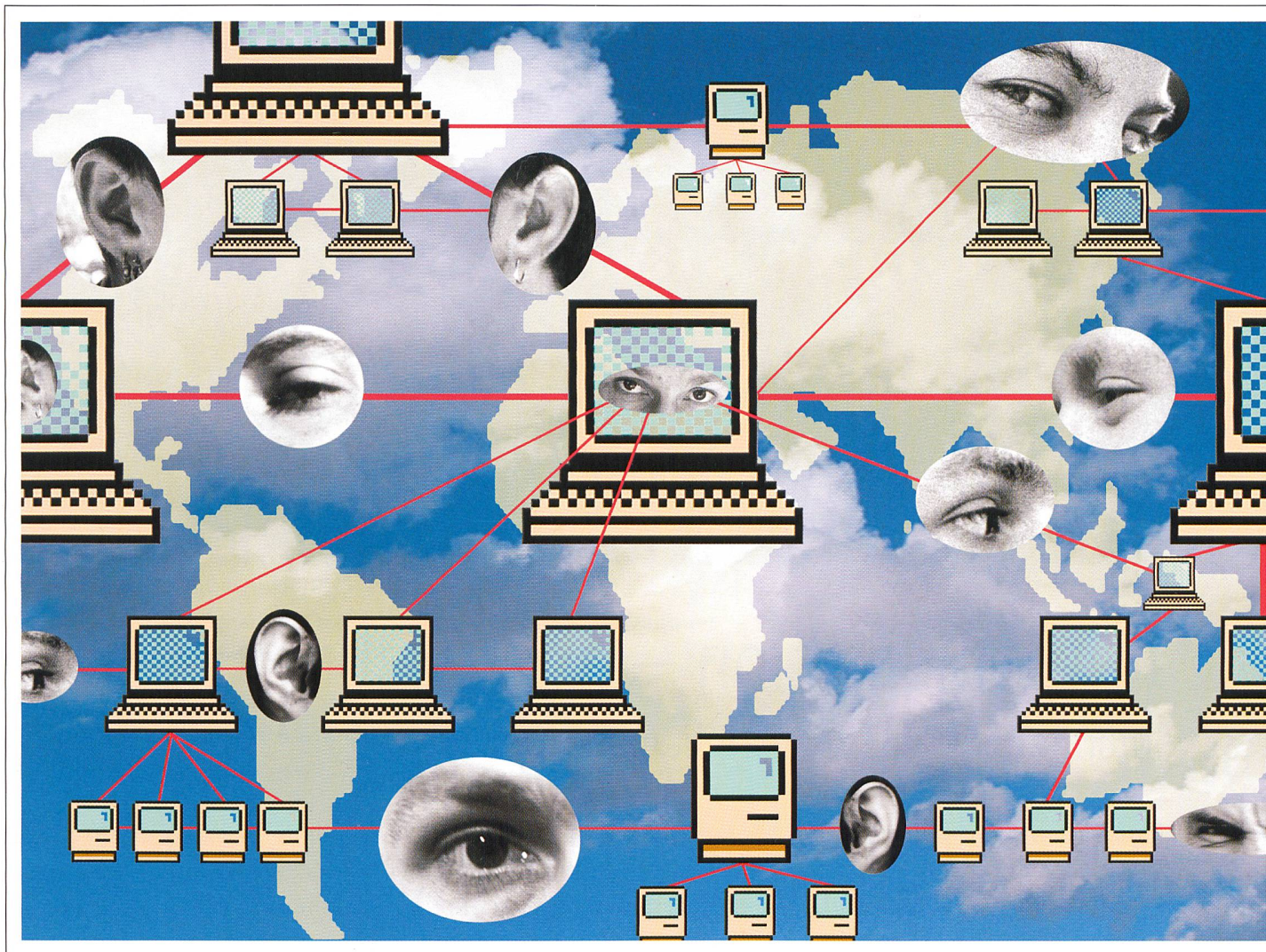
BULLETIN

7/2000

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens

Fr. 12.–

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
de l'Association des entreprises électriques suisses



Informations- und Energietechnik Techniques de l'information et de l'énergie



Sécurité des données sur Internet
Sicher surfen im Internet
Virtuelle Private Netze
IT-Sicherheit für EVU

Der Datenaustausch über öffentliche oder firemeninterne Netzwerke stellt im§§r höher§ Ansprüch an d n Schutz d' ser Informations.

Kommunikation – aber sicher!

Information-Security von Siemens

Professionell, systematisch und automatisiert wird immer öfter in Kommunikationsnetzwerke eingebrochen. Mit fatalen Folgen: Rechner werden ausser Betrieb gesetzt, Informationen oder ganze Entwicklungen gestohlen. Zum Schutz Ihrer Systeme und Daten stellt Ihnen Siemens genau auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Security-Technologien zur Verfügung – Tools und Gesamtlösungen die verhindern, dass

der Austausch sensibler Daten und vertraulicher Informationen zum Sicherheitsrisiko wird. Security-Lösungen von Siemens verhindern wirkungsvoll den missbräuchlichen Zugriff auf Ihre wertvollen Daten. Ihre Wettbewerbsfähigkeit bleibt erhalten, Ressourcen geschont, sichere und ungehinderte Geschäftsabläufe erreicht. Als erfahrener und vertrauenswürdiger Systemhaus-Partner bietet Ihnen Siemens kom-

petente Dienstleistungen und Lösungen in allen Bereichen der Datensicherheit.

Siemens Schweiz AG
Enterprise Networks
Freilagerstrasse 40
CH-8047 Zürich
Tel.: 01-495 63 30
Fax: 01-495 63 31
E-mail: info@siemens-security.com
www.siemens-security.com



Information and
Communications